

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER: 3.3.1 / 3.3.2

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Bildungswerkeausschuss, BWA/031/ X	
Sitzung am	: 06.09.2012	
Sitzungsort	: Sitzungsraum 1, Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:13

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Marlis Krogmann
Schriftführer/in	: gez.	Kerstin Hagedorn

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 06.09.2012

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Frau Marlis Krogmann

Teilnehmer

**Herr Thorsten Borchers
 Frau Annemarie Ebert
 Herr Patrick Grabowski
 Herr Anton Josov
 Herr Konrad Kleicke
 Herr Franz Maletzke
 Herr Klaus Rädiker
 Herr Dietmar Schulz
 Herr Heinz-Werner Tyedmers
 Herr Friedhelm Voß
 Herr Ulf Woitakowski**

für Frau Kornelia Wangelin

Verwaltung

**Herr Klaus Bostelmann
 Herr Rüdiger Drews
 Frau Kerstin Hagedorn
 Frau Susanne Martin
 Frau Anette Reinders
 Herr Ingo Tschepe**

**Bildungswerke
 Beteiligungscontrolling
 Bildungswerke, Protokoll
 Bildungswerke
 Zweite Stadträtin
 Ltr. Bücherei Norderstedt-Mitte**

sonstige

Herr Dipl. Kfm. Thomas G. Krambeer

**Strategus GmbH,
 Wirtschaftsprüfungsgesellschaft**

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

**Herr Bodo von Appen
 Frau Kornelia Wangelin**

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 06.09.2012

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 4 : B 12/0278

Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2011 – Schlussbesprechung

TOP 5 : M 12/0317

Produkt- und Leistungsplan der Bildungswerke Norderstedt

TOP 6 : M 12/0326

Beauftragung eines Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2012

TOP 7 : M 12/0319

Halbjahresbericht 2012 der Bildungswerke Norderstedt

TOP 8 : B 12/0318

Änderung der Honorarordnung der VHS Norderstedt

TOP 9 : B 12/0328

Neuausschreibung der Werkleitung Bildungswerke

TOP 10 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 11 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 11.1 :

Berichte Bildungswerke

TOP 11.1.1 :

Seniorentage der Bildungswerke vom 24. – 29.09.2012

TOP 11.1.2 :

E-Learning – ein rundes Angebot bei den Bildungswerken Norderstedt

**TOP 11.1.3 :
Erreichungsgrad**

**TOP 11.2 :
Berichte Stadtbücherei**

**TOP 11.2.1 :
Kundenfeedback (s.a. Infos aus den Bildungswerken Juli/August)**

**TOP 11.2.2 :
Bücherei boomt**

**TOP 11.2.3 :
Neues Veranstaltungsformat „Bücher à la carte“**

**TOP 11.2.4 :
Ulzburgerstraßenfest**

**TOP 11.2.5 :
Erweiterung Glashütte, Sachstand Fa. Schlecker**

**TOP 11.3 :
Berichte Volkshochschule**

**TOP 11.3.1 :
Werbefinanziertes E-Mobil in Aussicht**

**TOP 11.3.2 :
SEPA-Einführung**

**TOP 11.3.3 :
Semesterstart, Alphastützpunkt im SAR, Deutsch für den Beruf**

**TOP 11.3.4 :
Jahreslehrgang „Kultursensible Pflege“**

**TOP 11.4 :
Weitere Berichte**

**TOP 11.4.1 :
Zeitlicher Beginn Bewerbungsgespräche Werkleitung**

**TOP 11.4.2 :
Fehlende VHS Programmhefte**

**TOP 11.4.3 :
Sitzungstermine 2013**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 12 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Bildungswerkeausschuss
Sitzungsdatum	: 06.09.2012

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende, Frau Marlis Krogmann, eröffnet die 31. Sitzung des Bildungswerkeausschusses. Sie begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit mit 12 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Frau Krogmann stellt die Tagesordnung zur Abstimmung:

Bei 12 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Keine Fragen.

TOP 4: B 12/0278 Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2011 - Schlussbesprechung

Herr Thomas Krambeer, Strategus Steuerberatungs GmbH, stellt Verlauf und Ergebnis der Wirtschaftsprüfung Wirtschaftsjahr 2011 vor. Anlage 1

Anschließend beantworten Herr Krambeer und die Werkleitung die Fragen der Ausschussmitglieder.

Die Ausschussvorsitzende bedankt sich bei Herrn Krambeer für seinen ausführlichen und anschaulichen Vortrag und bittet um Abstimmung des vorgelegten Beschlussvorschlages.

Beschlussvorschlag

- I. Der Bildungswerkeausschuss gibt dem Oberbürgermeister und der Stadtvertretung folgenden Bericht:

„Die Werkleitung hat den Bildungswerkeausschuss regelmäßig und umfassend über die Entwicklung der Bildungswerke unterrichtet. Grundsatzfragen und wichtige Vorgänge des Geschäftsjahres wurden im Jahr 2011 auf 5 Sitzungen (07.04., 30.06.,

01.09., 06.10. und 03.11) eingehend erörtert. Der Bildungswerkeausschuss hat die ihm gemäß § 45 (1) GO obliegenden Funktionen der Kontrolle der Werkleitung sowie der Vorbereitung der Beschlüsse der Stadtvertretung in Bezug auf die Bildungswerke ausgeübt.

Der Jahresabschluss 2011 und der Lagebericht sind von dem für das Geschäftsjahr 2011 beauftragten Abschlussprüfer, der Strategus GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Norderstedt, geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen worden. Das Ergebnis der Prüfung wurde im Rahmen einer Schlussbesprechung gemäß § 14 (1) KPG im Bildungswerkeausschuss erörtert.

Der Bildungswerkeausschuss empfiehlt auf dieser Grundlage dem Oberbürgermeister, den Abschluss für das Geschäftsjahr 2011 in der vorliegenden Fassung der Stadtvertretung zur Feststellung vorzulegen.“

II. Im Einzelnen empfiehlt der Bildungswerkeausschuss der Stadtvertretung auf der Grundlage der unter Ziffer I. getroffenen Feststellungen, die folgenden Beschlüsse zu fassen:

1. „Die Stadtvertretung stellt den Jahresabschluss der Bildungswerke Norderstedt für das Wirtschaftsjahr 2011 mit folgenden Werten fest:

Bilanzsumme	2.856.669,91 €
Summe der Erträge einschl. Zuschuss der Stadt	4.574.551,85 €
Summe der Aufwendungen	4.383.946,05 €
Jahresergebnis	190.605,80 €

2. „Die Stadtvertretung beschließt, das Jahresergebnis in Höhe von 190.605,80 € in die Rücklage einzustellen.“

Abstimmung:

Mit 12 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 5: M 12/0317

Produkt- und Leistungsplan der Bildungswerke Norderstedt

Herr Voss moniert Zeitpunkt und Zielsetzung der Vorlage des Produkt- und Leistungsplanes für 2012. Frau Martin verweist hierzu auf den letztjährigen Beschluss des Ausschusses.

Herr Voß spricht die auf der Seite 5 dargestellten 6 Programmbereiche im Produkt 1 (Veranstaltungen) der VHS an.

Die Werkleitung sagt eine Erläuterung in der nächsten Sitzung zu.
Herr Drews regt an, die Besprechung aufgrund der sensiblen Thematik zu differenzieren und die o.g. Punkte teilweise in nichtöffentlicher Beratung zu behandeln.

Herr Borchers verlässt 18.50 die Sitzung und nimmt 19.05 wieder teil.

TOP 6: M 12/0326**Beauftragung eines Wirtschaftsprüfers für das Wirtschaftsjahr 2012**

Der Ausschuss nimmt die Mitteilungsvorlage zur Kenntnis.

TOP 7: M 12/0319**Halbjahresbericht 2012 der Bildungswerke Norderstedt**

Herr Voß weist auf den seiner Meinung nach nicht korrekt abgebildeten Festzuschuss der Stadt hin; dieser sei auf 2,5 Mio Euro festgelegt.

TOP 8: B 12/0318**Änderung der Honorarordnung der VHS Norderstedt**

Herr Voß wirft die Frage auf, ob die Bildungswerke als Eigenbetrieb einer von der Stadtvertretung beschlossenen Honorarordnung bedürfen oder ob die Gestaltung der Honorarstruktur nicht zu den Kompetenzen der Werkleitung gehören sollte.

Frau Reinders regt an zu prüfen, ob ein Beschluss benötigt wird oder nicht.

Der Ausschuss kommt überein, den Beschlussvorschlag um einen ersten Absatz zu ergänzen:

Die Verwaltung wird beauftragt, die Aufhebung der Honorarordnung zu prüfen und ggf. der Stadtvertretung vorzuschlagen. Ersatzweise beschließt der Ausschuss die vorgelegte Beschlussvorlage.

Sofern eine Klärung kurzfristig nicht möglich ist, soll die Beschlussvorlage B 12/0318 zum 18.09.2012 von der Tagesordnung der Stadtvertretung genommen werden.

Beschlussvorschlag

Die Verwaltung wird beauftragt, die Aufhebung der Honorarordnung zu prüfen und ggf. der Stadtvertretung vorzuschlagen.

Ersatzweise beschließt der Ausschuss:

1. In § 3 Absatz 1 der Honorarordnung für die VHS Norderstedt werden die Honorare wie folgt geändert:
 - a. Das Standardhonorar wird von 18 € auf 20 € angehoben.
 - b. Das erhöhte Standardhonorar wird von 19 € auf 22 € angehoben.
2. § 3 Absatz 1 der Honorarordnung für die VHS Norderstedt erhält damit folgende Fassung:
 - (1) Für die Leitung von Kursen werden folgende Honorare gezahlt:
 - a) für die Leitung von Kursen der verschiedenen Fachbereiche je Unterrichtseinheit (45 Min.):

€ 20,00
 - b) für die Leitung von Kursen zur Vorbereitung von Schulabschlüssen und Prüfungen, beruflichen Weiterbildung und Mitarbeiterfortbildung sowie für wissenschaftliche Tätigkeit je Unterrichtseinheit bis zu:

€ 22,00

- c) für Vortragsreihen, seminarähnliche Veranstaltungen und Einzelveranstaltungen, insbesondere mit Dozent/innen aus dem Bereich der wissenschaftlichen Hochschulen je Veranstaltungstag bis zu

€ 155,00

- (2) für Lehrkräfte, für deren Veranstaltungen besonderes Fachwissen und umfangreiche Praxiserfahrung erforderlich sind und die den in § 3 Abs. 1 geforderten Einsatz erheblich übersteigen, können höhere Honorare gezahlt werden. Voraussetzung ist zudem, dass die entstehenden Mehrkosten durch höhere Entgelte oder durch Zuwendung von Dritten gedeckt werden können.

3. Die Änderung tritt zum 1.1.2013 in Kraft.

4. Die resultierenden Mehrausgaben sollen durch entsprechende Gestaltung der Kursentgelte ausgeglichen werden.

Abstimmung:

Mit 12 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

TOP 9: B 12/0328

Neuausschreibung der Werkleitung Bildungswerke

Der Ausschuss erörtert den vorgelegten Zeitplan, u.a. das Vorziehen der Ausschreibung sowie eine Verschiebung des Verfahrens ins neue Jahr.

Beschlussvorschlag

Für die Neuausschreibung der Werkleitung für die Bildungswerke wird folgende Zeitplanung beschlossen:

bis 13.09.2012 Stellenausschreibung

bis 14.10.2012 Bewerbungsfrist

bis 05.11.2012 ABC-Analyse durch Verwaltung

bis 15.11.2012 Vorauswahl durch die Fraktionen

28./29.11.2012 Vorstellungsgespräch im Bildungswerkeausschuss (Sondersitzungen)

06.12.2012 Vorschlag des Bildungswerkeausschuss für die Bestellung in der Stadtvertretung

11.12.2012 Bestellung in der Stadtvertretung

Abstimmung:

Mit 12 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

**TOP 10:
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Keine Fragen.

**TOP 11:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

Herr Woitakowski verlässt um 19.50 Uhr die Sitzung.

**TOP 11.1:
Berichte Bildungswerke**

**TOP 11.1.1:
Seniorentage der Bildungswerke vom 24. – 29.09.2012**

Die Seniorenwoche 2012 der Bildungswerke findet in der Stadtteilbücherei Garstedt statt und bietet ein ebenso anspruchsvolles wie abwechslungsreiches Programm sowohl für Dienstleister als auch für die Altersgruppe selbst. 20 Kooperationspartner konnten für die inhaltliche Ausgestaltung gewonnen werden, u.a. der Seniorenbeirat der Stadt. Das komplette Programm finden Sie auf der Homepage der Bildungswerke www.bildungswerke-norderstedt.de. Mit der Vernissage der Fotoausstellung „60plus im Bild“ des Fotoclub Norderstedt wird die Seniorenwoche 2012 der Bildungswerke Norderstedt eröffnet.

**TOP 11.1.2:
E-Learning – ein rundes Angebot bei den Bildungswerken Norderstedt**

Mit der Bereitstellung der Internet-Lern-Software für Büchereikund/innen im OPAC wird der Tatsache Rechnung getragen, dass die Nutzung von Online-Angeboten immer selbstverständlicher wird, Lernwillige nicht prinzipiell am Lernen in der Gruppe interessiert sind und zeitliche und örtliche Möglichkeiten zum Lernen unterschiedlich sind. Andererseits kann „Nur-alleine-lernen“ auch unbefriedigend sein, zudem können bei der Nutzung praktische Fragen auftreten. Beide Aspekte berücksichtigt die VHS: einerseits bietet sie einen Support für Nutzer von E-Learning-Programmen und Beratung für Noch-Nicht-Nutzer an und andererseits führt sie zu Sprachkursen Präsenztage durch und ein Online-Tutoring, bei denen Kursleiter/innen bzw. Tutor/innen auf praktische und didaktische Fragen zum Spracherwerb und zur Sprechpraxis eingehen. Die Angebote haben bei Bürger/innen, Firmen und Medien großes Interesse gefunden.

**TOP 11.1.3:
Erreichungsgrad**

Veränderungen 2008 – 2011, siehe Anlage 2

**TOP 11.2:
Berichte Stadtbücherei**

**TOP 11.2.1:
Kundenfeedback (s.a. Infos aus den Bildungswerken Juli/August)**

Die Auswertung zeigt zwei Wunsch-Schwerpunkte der Kund/innen für die Weiterentwicklung:

- **E-Mail-Benachrichtigung vor Ablauf der Leihfrist**
Ein Einnahmeverlust ist den Erfahrungen anderer Büchereiorte nach damit nicht verbunden, wohl aber ein Imagegewinn. Soll 2013 realisiert werden.

- **Entgeltfreie Rückgabemöglichkeit** unabhängig vom Entleihstandort. Ist ohne ein eigenes Transportfahrzeug und kräftiges Personal nicht zu bewerkstelligen.

TOP 11.2.2: Bücherei boomt

Produkt 1: (Medien und Information): Steigerung nicht nur bei den Einnahmen aus Nutzungsentgelten gegenüber dem 1. Halbjahr 2011 (ca. 16 %), sondern auch um ca. 8 % bei den Entleihungen und um ca. 30 % bei den Besuchen. In den beiden letzten Fällen dürften die Einbindung der OnLeihe und die Erweiterung der Öffnungszeiten die Ursachen sein, hinsichtlich der Einnahmesteigerung greift anscheinend die Erhöhung der Nutzungsentgelte vom 01.09.2011.

Produkt 2: (Service für Kitas, Schulen, Weiterbildungseinrichtungen): In Bezug auf Zusammenarbeit mit Schulen ergibt sich ein stabiles Bild in Hinsicht auf die Umsetzung des Bibliothekscurriculums gegenüber dem Vorjahr. In Bezug auf die Kitas konnte eine Steigerung der Gruppenbesuche mit Veranstaltungen um 40 % gegenüber dem Vorjahr erzielt werden. Die Einführungen von Gruppen von Weiterbildungseinrichtungen sind um 50 % gestiegen, was vor allem an der neu konzipierten Schulung der Kurse Deutsch als Zweitsprachebereich liegt.

Produkt 3: (Freie Veranstaltungen): Anzahl und Besucherzahlen im Kinderbereich stabil, im Erwachsenenbereich Anzahl und Besucherzahlen um ca. 30 % gegenüber dem Vorjahr gestiegen. Die Einführung einer Ermäßigung für Eintritte bei Vorlage einer Büchereikarte bei Erwachsenen hat bisher gezeigt, dass nur ca. 25 % der Besucher/innen die Bücherei auch als Entleihort aufsuchen, die überwiegende Anzahl die Bücherei also ausschließlich zu Veranstaltungen aufsucht.

TOP 11.2.3: Neues Veranstaltungsformat „Bücher à la carte“

Für die neue Veranstaltungsreihe der Stadtbücherei haben sich zwei passionierten Leserinnen ehrenamtlich mit der Stadtbücherei zusammengetan. „Bücher à la carte“ heißt: Besondere Themen und besondere Bücher für Menschen, die gern lesen, aber nicht nur literarischen Eintopf mögen, und die gern über Bücher reden oder sich inspirieren lassen wollen.

TOP 11.2.4: Ulzburgerstraßenfest

STB wird wieder beteiligt sein, dieses Mal mit zwei Aktionen: „Bookcrossing“ und „Blind Date mit einem Buch“.

TOP 11.2.5: Erweiterung Glashütte, Sachstand Fa. Schlecker

Kein neuer Sachstand.

TOP 11.3: Berichte Volkshochschule

TOP 11.3.1: Werbefinanziertes E-Mobil in Aussicht

Derzeit laufen Bemühungen, ein werbefinanziertes E-Mobil für den Einsatz in Büchertouren

etc. zu beschaffen.

**TOP 11.3.2:
SEPA-Einführung**

Die Bildungswerke bereiten sich auf die Einführung des SEPA-Lastschriftverfahrens ab 2014 vor.

**TOP 11.3.3:
Semesterstart, Alphastützpunkt im SAR, Deutsch für den Beruf**

Das VHS-Herbstsemester ist erfolgreich gestartet. Die Schule am Rodelberg wird als Integrationsstützpunkt gut angenommen, u.a. mit dem Alpha-Stützpunkt, einem neuen 6-Monats-Lehrgang „Deutsch für den Beruf“.

**TOP 11.3.4:
Jahreslehrgang „Kultursensible Pflege“**

Ende September wird in Kooperation mit dem Malteser-Hilfswerk der Lehrgang zur kultursensiblen Pflege stattfinden.

**TOP 11.4:
Weitere Berichte**

**TOP 11.4.1:
Zeitlicher Beginn Bewerbungsgespräche Werkleitung**

Frau Reinders schlägt vor, mit den Bewerbungsgesprächen Werkleitung um 17.30 Uhr zu beginnen. Die Ausschussmitglieder stimmen ihrem Vorschlag zu.

**TOP 11.4.2:
Fehlende VHS Programmhefte**

Herr Tyedmers teilt Herrn Bostelmann mit, das im Stadtteil Glashütte, Müllerstraße / Mittelstraße keine Programmhefte der VHS verteilt wurden.

**TOP 11.4.3:
Sitzungstermine 2013**

Herr Voß weist darauf hin, dass bis zum Sitzungstermin am 06.06.2013 noch keine konstituierende Sitzung der Stadtvertretung stattgefunden haben wird.